MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO
ul. Podgórna 7
65-057 Zielona Góra (8)
NIP 973-05-90-332

Zielona Góra, 18 grudnia 2017r.

DŚ.II.7222.103.2017

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz.U. z 2017r. poz. 1257), 215, art.378 ust.2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. *Prawo ochrony środowiska* (Dz.U. z 2017r., poz. 519 ze zmianami)
- na wniosek z dnia 26 października 2017r. przedłożony przez Arctic Paper Kostrzyn S.A. z siedzibą przy ul. Fabrycznej 1 w Kostrzynie n/O,

o r z e k a m

I. zmieniam decyzję Wojewody Lubuskiego z dnia 08 grudnia 2005r. znak: RŚ.III.TKum.6618-7/05, zmienioną decyzją z dnia 16 kwietnia 2007r. znak: ŚR.II.AGro.6620-17/07 oraz decyzjami Marszałka Województwa Lubuskiego z dnia 16 września 2009r. znak: DW.II.781-24/09, z dnia 10 marca 2010r. znak:DW.II.781-28/10, z dnia 29 września 2011r., znak: DW.II.7222.70.2011, z dnia 15 września 2014r. znak: DW.II.7222.59.2014, z dnia 29 października 2015r. znak: DW.II.7222.90.2015- udzielającą Arctic Paper Kostrzyn S.A. z siedzibą przy ul. Fabrycznej 1 w Kostrzynie n/O, pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji papieru wraz z instalacją spalania paliw, zlokalizowanej na terenie zakładu w Kostrzynie nad Odrą ul. Fabryczna 1, w następujący sposób:

1. **W punkcie 2.2. określającym instalacje pozostałe, zabezpieczające funkcjonowanie instalacji typu IPPC, wykreślić zapis dotyczący składowiska odpadów.**

2. **Wykreślić w całości następujące punkty**

Punkt 3.1.3. Parametry ujęć wody głębinowej

Punkt 3.3. Parametry składowiska odpadów

Punkt 6.1.2. Ilość, miejsce i warunki poboru wód podziemnych na cele technologiczne

Punkt 6.1.3. Ilość, miejsce i warunki poboru wód podziemnych do celów pitnych i sanitarnych

Punkt 9.1.2. Monitoring wody podziemnej, pobieranej na potrzeby technologiczne ze studni wierconych Nr 1 i Nr 2

Punkt 9.1.3. Monitoring wody podziemnej, pobieranej do celów socjalnych ze studni szybowej

3. **Punkt 6.1.1., określający ilość, miejsce i warunki poboru wód powierzchniowych, otrzymuje brzmienie:**

6.1.1. Ilość, miejsce i warunki poboru wód powierzchniowych.

Cel i zakres poboru wód powierzchniowych:

Na potrzeby instalacji wymagających pozwolenia zintegrowanego.

Miejsce poboru wód powierzchniowych:

Ujęcie wody typu brzegowego stanowi kanał otwarty, prostokątny, wykonany z żelbetonu. Kanał zakończony jest komorą, w której umieszczono kraty i siatki do wyławiania części stałych, niesionych przez nurt wody. Krata rzadka posiada prześwit 50 mm. Za kratą znajdują się dwie siatki obrotowe o prześwicie oczek 5x5 mm. Woda po oczyszczeniu na kracie i siatkach obrotowych dopływa do komory czerpalnej pompowni I.

Miejsce ujmowania wody:

- rzeka Warta w km 1+472m (prawy brzeg Warty), działka nr ewid. 2/1 obręb 6 Stare Miasto gm. Kostrzyn nad Odrą,
- szerokość kanału wlotowego 4300 mm,
- rzędna dna kanału wlotowego: 7,18 m n.p.m.,
- współrzędne geograficzne: N52°35'21.39" E14°38'02.43".

Ilość pobieranych wód powierzchniowych:

- $Q_{max\ s} = 0{,}22\ m^3/s$,
- $Q_{max\ h} = 790{,}0\ m^3/h$,
- $Q_{śr.\ d} = 12\ 000{,}0\ m^3/d$,
- $Q_{max\ roczne} = 5\ 000\ 000{,}0\ m^3/rok$.

Ujmowana woda powierzchniowa będzie poddawana procesom uzdatniania.

Warunki poboru wód powierzchniowych:

- Urządzenia do poboru wody powierzchniowej utrzymywać w należytym stanie technicznym i stałej sprawności.
- Prowadzić na bieżąco rejestr poboru wody z rzeki Warty.
- Pomiary ilości wody powierzchniowej wykonywać w następujących węzłach:
  - na rurociągu przesyłowym wody z pompowni I do stacji mikrofiltrów,
  - na rurociągu przesyłowym wody po filtrach żwirowych.

- Pomiary jakości wody ujmowanej z rzeki Warty wykonywać w zakresie i w terminach ustalonych w pkt II.9.1.1. obowiązującej decyzji. Wyniki zapisywać w rejestrze wydziałowym.
- Przestrzegać instrukcji obsługi urządzeń do pobierania i uzdatniania wody.

4. **Punkt 6.2.1. określający ilość, stan i skład ścieków technologicznych (przemysłowych) dopuszczonych do wprowadzania do odbiornika z instalacji do produkcji papieru, otrzymuje brzmienie:**

6.2.1. Warunki wprowadzania oczyszczonych ścieków przemysłowych do rzeki Warty w km 1+136 jej biegu.

Miejsce wprowadzania ścieków:

Wylot nr 1 – do rzeki Warty

- kanał żelbetowy okrągły,
- rzeka Warta w km 1+136 m (prawy brzeg Warty), działka nr ewid. 2/1 obręb 6 Stare Miasto gm. Kostrzyn nad Odrą,
- średnica wylotu DN700 mm,
- rzędna dna wylotu: 12,64 m n.p.m.,
- rzędna zwieńczenia studni w km 1+136m rzeki Warty: 14,50 m n.p.m.,
- współrzędne geograficzne wylotu: N52°35'27.06" E14°37'47.23".

Dopuszczalna ilość wprowadzanych ścieków:

- $Q_{max\ s} = 0{,}18\ m^3/s$,
- $Q_{max\ h} = 650{,}0\ m^3/h$,
- $Q_{śr.\ d} = 11\ 000{,}0\ m^3/d$,
- $Q_{max\ roczne} = 4\ 500\ 000{,}0\ m^3/rok$.

Poziomy emisji powiązane z BAT dla bezpośredniego zrzutu ścieków do odbiornika wodnego z niezintegrowanego zakładu produkującego papier i tekturę (wyłączając papiery specjalne) - BAT 50

Lp.	Parametr	Średnia roczna kg/t papieru
	Chemiczne zapotrzebowanie na tlen (ChZT)	1,5
1	Zawiesina ogólna (TSS)	0,35
2	Azot całkowity	0,1
3	Fosfor całkowity	0,012

Dopuszczalne wartości pozostałych wskaźników zanieczyszczeń:

- BZT_5 30 mg O_2/l
- Cynk 2,0 mg Zn/l
- Miedź 0,5 mg Cu/l
- Chrom ogólny 0,5 mg Cr/l
- Ołów 0,5 mg Pb/l
- Nikiel 0,5 mg Ni/l
- Suma chlorków i siarczanów 1 500 mg $(Cl+SO_4)$/l

Warunki odprowadzania ścieków:

Ścieki powstające w wyniku produkcji papieru odprowadzać do wód powierzchniowych – rzeki Warty po oczyszczeniu w mechaniczno – biologicznej oczyszczalni ścieków, o skuteczności gwarantującej nie przekraczanie ww. dopuszczalnych parametrów.

5. Punkt 9.2.1. określający warunki monitoringu ścieków wprowadzanych do środowiska, otrzymuje brzmienie:

9.2.1.1. Wymagany monitoring ilości i jakości ścieków przemysłowych, oczyszczonych w mechaniczno – biologicznej oczyszczalni ścieków, odprowadzanych do wód rzeki Warty wylotem Nr 1:

- Ilość ścieków kierowanych do odbiornika określać w sposób ciągły, przy użyciu urządzeń pomiarowych zlokalizowanych na:
  - rurociągu zrzutowym z oczyszczalni,
  - rurociągu awaryjnym.
- Jakość ścieków oczyszczonych określać na podstawie pomiarów bezpośrednich lub na podstawie analizy próbek, w zakresie i z częstotliwością badań określoną poniżej:

Lp.	Parametr	Częstotliwość monitorowania
1	Chemiczne zapotrzebowanie na tlen (ChZT)	Codziennie (laboratorium zakładowe)
2	BOD_5 (BZT_5) lub BOD_7 (BZT_7)	Cotygodniowo (raz w tygodniu – laboratorium zakładowe)
3	Zawiesina ogólna (TSS)	Codziennie (laboratorium zakładowe)
4	Azot całkowity	Cotygodniowo (raz w tygodniu – laboratorium zakładowe)
5	Fosfor całkowity	Cotygodniowo (raz w tygodniu – laboratorium zakładowe)
6	Istotne metale (Zn, Cu, Cr, Pb, Ni)	Raz w roku

- ciągłe, bezpośrednie oznaczenia pH i temperatury, wykonywane na wylocie Nr 1,
- raz na dwa miesiące (laboratorium akredytowane) oznaczenia w zakresie:
  - ChZT,

- Zawiesina ogólna,
- BZT_5,
- Azot całkowity,
- Fosfor całkowity,
- Suma chlorków i siarczanów,
- Cynk,
- Miedź,
- Chrom ogólny,
- Ołów,
- Nikiel.

9.2.1.2. Wymagany monitoring ilości i jakości ścieków odprowadzanych do miejskiej oczyszczalni ścieków.

- Zakres monitoringu ścieków socjalno – bytowych, odprowadzanych do miejskiej oczyszczalni ścieków, winien wynikać z umowy (ew. z umów) zawartych pomiędzy APK S.A. jako dostawcą ścieków, a ich odbiorcą, którym obecnie są Miejskie Zakłady Komunalne Sp. z o.o. w Kostrzynie nad Odrą.
- Zakres monitoringu wód opadowych lub roztopowych, odprowadzanych do miejskiej oczyszczalni ścieków, winien wynikać z umowy (ew. z umów) zawartych pomiędzy APK S.A. jako dostawcą ścieków, a ich odbiorcą, którym obecnie są Miejskie Zakłady Komunalne Sp. z o.o. w Kostrzynie nad Odrą.

9.2.1.3. Wymagany monitoring osadu ściekowego:

- Analizy mikroskopowe osadu wykonywać zgodnie z zaleceniami instrukcji technologicznej.
- Badanie osadu ściekowego w zakresie: azot ogólny i fosfor ogólny wykonywać przez laboratorium akredytowane co najmniej jeden raz w roku.

II. Pozostałe ustalenia ww. decyzji pozostają bez zmiany.

Uzasadnienie

W dniu 26 października 2017r. Arctic Paper Kostrzyn S.A. z siedzibą w Kostrzynie n/Odrą przedłożył wniosek o zmianę pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do produkcji papieru o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton na dobę wraz z instalacją spalania paliw o mocy nominalnej ponad 50 MW, zlokalizowane na terenie zakładu Arctic Paper Kostrzyn S.A. w Kostrzynie nad Odrą przy ul. Fabrycznej 1.

Zgodnie z art. 378 ust.2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. *Prawo ochrony środowiska* (Dz.U. z 2017r. poz. 519 ze zm.) organem właściwym do zmiany tego pozwolenia jest Marszałek Województwa.

Wykreślenie punktów dotyczących ujęcia wody głębinowej oraz ujęcia wody podziemnej do celów pitnych i sanitarnych związane jest z zamknięciem ujęć zgodnie z decyzjami Marszałka Województwa Lubuskiego z dnia 24 maja 2017r. znak: DW.III.745.9.2017 oraz z dnia 16 marca 2012r. znak: DW.III.7431.23.2012.

Wykreślenie z decyzji zapisów dotyczących składowiska odpadów związane jest z jego zamknięciem i zakończeniem rekultywacji. Stosowną decyzję w tym zakresie wydał Wojewoda Lubuski dnia 25 sierpnia 2006r. znak: RŚ.APol.6627-2/06.

Zmiana dotycząca warunków poboru wód powierzchniowych wynika z konieczności dostosowania stanu aktualnego do obowiązujących przepisów określonych w ustawie z dnia 20 lipca 2017r. *Prawo wodne* (Dz.U. z 2017r. poz. 1121 z późn. zm.) w zakresie celu poboru i ilości wykorzystywanej wody.

Zmiany w zakresie warunków odprowadzania ścieków przemysłowych oraz warunków ich monitorowania wynikają z dostosowania zapisów Decyzji Wykonawczej Komisji z dnia 26 września 2014r. ustanawiającej konkluzje dotyczące najlepszych dostępnych technik (BAT) zgodnie z dyrektywą parlamentu Europejskiego i rady 2010/75/UE w odniesieniu do produkcji masy włóknistej, papieru i tektury (2014/687/UE). Określony dotychczas w ramach BAT (BAT 10) monitoring emisji do wody wskazywał zakres i częstotliwość badań jakości odprowadzanych ścieków z uwzględnieniem terminu dostosowania instalacji do wymagań określonych w konkluzjach BAT (tj. do dnia 30 września 2018 r. i od dnia 01 października 2018 r.). Zgodnie z przedłożonym wnioskiem Wnioskodawca dostosował instalację do wymagań określonych w konkluzjach BAT. W zakresie emisji zanieczyszczeń do odbiorników wodnych dla następujących parametrów zanieczyszczenia ścieków: chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT), zawiesina ogólna (TSS), azot ogólny, fosfor ogólny, ustalono poziomy BAT-AEL. Powiązany z BAT przepływy ścieków w punkcie zrzutu po oczyszczeniu ścieków, wyrażony jako średni roczny (BAT 5) wynosi 15 m^3/tonę papieru. Uwzględniając uwarunkowania technologiczne oraz porównując średnioroczne wyniki badań w zakresie oznaczania zawartości żelaza w ściekach oraz pobieranej wodzie powierzchniowej Wnioskodawca wystąpił o wykreślenie tego parametru z zakresu monitoringu ścieków wprowadzanych do środowiska. Zgodnie z obowiązującymi przepisami wyniki monitoringu emisji zanieczyszczeń do środowiska, przekazywane organom ochrony środowiska muszą być oparte na badaniach wykonanych przez laboratorium akredytowane. Prowadzący instalację, posiadający certyfikat systemu zarządzania jakością, może wykonywać pomiary wielkości emisji lub innych warunków korzystania ze środowiska, do których wykonania jest obowiązany, w tym pobieranie próbek, we własnym laboratorium. Laboratorium zakładowe Arctic Paper Kostrzyn S.A. objęte jest,

zgodnie z art. 147a ust. 1a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (Dz. U. z 2017 poz. 519 ze zmianami) certyfikowanym systemem zarządzania jakością wg normy ISO 9001:2008.

W świetle powyższego stwierdzono, iż instalacja spełnia wymagania niezbędne do zmiany pozwolenia zintegrowanego, a jej eksploatacja prowadzona zgodnie z określonymi w niniejszym pozwoleniu warunkami, zapewnia dotrzymanie obwarowanych prawem parametrów środowiska, wobec czego orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Lubuskiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Odwołanie należy składać w dwóch egzemplarzach.

Zgodnie z art. 127a ustawy – *Kodeks postępowania administracyjnego* w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy – *Kodeks postępowania administracyjnego* decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Jednocześnie poucza się, że zgodnie z art. 136 § 1 ustawy – *Kodeks postępowania administracyjnego* organ odwoławczy może przeprowadzić na żądanie strony lub z urzędu dodatkowe postępowanie w celu uzupełnienia dowodów i materiałów w sprawie albo zlecić przeprowadzenie tego postępowania organowi, który wydał decyzję.

Zgodnie z § 2 art. 136 ustawy – *Kodeks postępowania administracyjnego* jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Jeżeli przyczyni się to do przyspieszenia postępowania, organ odwoławczy może zlecić przeprowadzenie określonych czynności postępowania wyjaśniającego organowi, który wydał decyzję.

Zgodnie z § 3 art. 136 ustawy – *Kodeks postępowania administracyjnego* przepis ww. § 2 stosuje się także w przypadku, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie czternastu dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ

odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Przepisów § 2 i 3 nie stosuje się, jeżeli przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy byłoby nadmiernie utrudnione.

Z uwagi na fakt, iż jest to instalacja nowo zbudowana (dotyczy instalacji IN2) prowadzący jest zobowiązany do przeprowadzenia wstępnych pomiarów emisji - zgodnie z art. 147 ust. 4 i 5 ustawy *Prawo ochrony środowiska*.

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO * 1 *

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
Artur Malec
Dyrektor Departamentu Środowiska

Otrzymują:
1. Arctic Paper Kostrzyn S.A.
   ul. Fabryczna 1, 66-470 Kostrzyn n/O
2. Minister Środowiska w Warszawie
   ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
3. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Zielonej Górze
   65-231 Zielona Góra, ul. Siemiradzkiego 19
4. 2x A / a.

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu,
   ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań